



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Four Intermittent	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-229791/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-22-9791	<b>Date</b> 2022-10-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-412-11582	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-87219 (412)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2022-10-13</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sheppard, Tara	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal412
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 640-6581 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 004 de l'appel d'offres vise à répondre aux questions suivantes des soumissionnaires.**

**Question 1 :**

J'ai remarqué que la livraison doit être effectuée d'ici la fin de septembre 2023. Depuis la date d'attribution du contrat n'est pas claire, pouvez-vous retirer les exigences obligatoires et laissez les soumissionnaires offrent leurs meilleurs temps de livraison?

**Réponse 1 :**

**La machine est requise d'ici le 30 septembre 2023 et il est obligatoire.**

**Question 2 :**

The new delivery deadline based on section "6.4.3 Delivery Date" is on or before September 30, 2023 while in Annex A section 3 it is mentioned "Delivery is requested on or before March 31st, 2023". Can you please confirm the mandatory delivery date?

**Réponse 2 :**

**La machine est requise d'ici le 30 septembre 2023 et il est obligatoire. Une livraison le ou avant le 31 mars 2023 serait appréciée, mais n'est pas obligatoire.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**